

**ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION**

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE  
 DONNÉES**

**Item**

**D7 56 KBPS DATA CHANNELS**

(a) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps two-point digital channel from the customer's premises in Dorset, Ontario to the customer's premises in Huntsville, Ontario, and routed through the Company's Dorset and Huntsville Central Offices. The minimum contract period is 36 months and 100% termination liability is applicable.

(b) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between St-Albert and St-Wenceslas, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)

(c) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Fort Frances and Dryden, Ontario. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)

(d) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Madoc and Belleville, Ontario. The initial service period is 36 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 1)

(e) This custom-designed arrangement provides for an administration charge for a 56 Kbps digital facility between Upton and Actonvale, Québec. The initial service period is 36 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 3)

**Article**

**D7 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES  
 D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S**

(a) Installation de transmission numérique personnalisée de point à point à 56 kbit/s entre les locaux de l'abonné à Dorset (Ontario) et les locaux de l'abonné à Huntsville (Ontario); cette voie passe par les centraux de la Compagnie de Dorset et de Huntsville. La durée minimale du contrat est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondent à la totalité des frais à payer.

(b) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre St-Albert et St-Wenceslas (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(c) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Fort Frances et Dryden (Ontario). La période initiale est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(d) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Madoc et Belleville (Ontario). La période initiale est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 1)

(e) l'installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Upton et Actonvale (Québec). La période initiale est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 3)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D7(a).....	\$ 1,695.00	\$ 5,575.00
D7(b).....	772.00	1,275.00
D7(c).....	2,750.00	11,000.00
D7(d).....	700.00	4,600.00
D7(e).....	50.00	-

**Note 1:** If Basic Service Extension is made available in the customer's Exchange through the National Services Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

**Note 2:** If Dataroute service is made available in the customer's Exchange through the General Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

**Note 3:** The rates and charges for Digital Network Access, as specified in National Services Item No. 301, apply in addition as appropriate.

**Note 1:** Circonscription du client en vertu du Tarif des services nationaux, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif des services nationaux sans avoir à payer de frais de résiliation.

**Note 2:** Si le service Dataroute est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif général, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif général sans avoir à payer de frais de résiliation.

**Note 3:** S'il y a lieu, les tarifs et frais d'accès au réseau numérique s'appliquent en sus, conformément à l'article 301 du Tarif des services nationaux.

Continued on page D7.1 / Suite page D7.1.

See page 3 for explanation of symbols / Voir liste des symboles page 3.

**ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION**

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE  
 DONNÉES**

**Item**

**D7 56 KBPS DATA CHANNELS - continued**

(f) This custom-designed arrangement provides two 56 Kbps digital facilities between Actonvale and Upton, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(1) Cross-section No. 1.

(2) Cross-section No. 2.

(g) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facilities between Trois Rivières and St-Paulin, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(h) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facilities between Charette and St-Paulin, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

**Article**

**D7 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES  
 D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

(f) Personnalisée à 56 kbit/s entre Actonvale et Upton (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

(1) Section numéro 1.

(2) Section numéro 2.

(g) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Trois Rivières et St-Paulin(Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

(h) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Charette et St-Paulin (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D7(f)(1).....	\$ 375.00	\$ 910.00
D7(f)(2).....	375.00	910.00
D7(g) .....	282.00	0.00
D7(h) .....	365.00	910.00

**Note 1:** If Basic Service Extension is made available in the customer's exchange through the National Services Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

**Note 2:** The rates and charges for Digital Network Access, as specified in National Services Item No. 301, apply in addition as appropriate.

**Note 1:** Si l'extension du service de base est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif des services nationaux, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif des services nationaux sans avoir à payer de frais de résiliation.

**Note 2:** S'il y a lieu, les tarifs et frais d'accès au réseau numérique s'appliquent en sus, conformément à l'article 301 du Tarif des services nationaux.

**ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION**

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE  
DONNÉES**

**Item**

**D7 56 KBPS DATA CHANNELS - continued**

(i) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facilities between Lambton and Lévis, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(j) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Courcelles and La Guadeloupe, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments.

(k) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facilities between Lambton and Courcelles, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(l) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facilities between a customer's two premises in Lambton, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments.

**Article**

**D7 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES  
D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

(i) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Lambton et Lévis (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

(j) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Courcelles et La Guadeloupe (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer.

(k) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Lambton et Courcelles (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

(l) Installation de transmission numérique locale personnalisée à 56 kbit/s entre deux locaux d'abonné à Lambton (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer.

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D7(i) .....	\$ 282.00	\$ 0.00
D7(j) .....	575.00	1,150.00
D7(k) .....	400.00	910.00
D7(l) .....	255.00	1,250.00

**Note 1:** If Basic Service Extension is made available in the customer's exchange through the National Services Tariff (NST), the customer may migrate to the NST service without the application of termination charges.

**Note 2:** The rates and charges for Digital Network Access, as specified in NST Item No. 301, apply in addition as appropriate.

**Note 1:** Si l'extension du service de base est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif des services nationaux, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif des services nationaux sans avoir à payer de frais de résiliation.

**Note 2:** S'il y a lieu, les tarifs et frais d'accès au réseau numérique s'appliquent en sus, conformément à l'article 301 du Tarif des services nationaux.

**ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION**

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE  
 DONNÉES**

**Item**

**D7 56 KBPS DATA CHANNELS - continued**

(m) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Guigues and Temiscaming, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)

(n) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Baie-du-Fèbvre and Trois Rivières, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)

(o) This custom-designed arrangement provides a local 56 Kbps digital facility between a customer's two premises in Warwick, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 1)

(p) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Hawkesbury, Ontario and Montebello, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(q) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Sunderland, Ontario and Newmarket, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

**Article**

**D7 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES  
 D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

(m) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Guigues et Temiscaming (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(n) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Baie-du-Fèbvre et Trois Rivières (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(o) Installation de transmission numérique locale personnalisée à 56 kbit/s entre deux locaux d'abonné à Warwick (Québec). La durée minimale du contrat est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la totalité des frais à payer. (Note 1)

(p) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Hawkesbury (Ontario) et d' Montelello (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

(q) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Sunderland (Ontario) et Newmarket (Ontario). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D7(m) .....	\$ 450.00	\$ 1,800.00
D7(n) .....	426.00	1,510.00
D7(o) .....	240.00	1,190.00
D7(p) .....	254.00	1,233.00
D7(q) .....	500.00	2,700.00

**Note 1:** If Digital Channel Service is made available in the customer's exchange through the General Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

**Note 2:** The rates and charges for Digital Network Access, as specified in NST Item No. 301, apply in addition as appropriate.

**Note 1:** Si le service de voie numérique est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif général, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif général sans avoir à payer de frais de résiliation.

**Note 2:** S'il y a lieu, les tarifs et frais d'accès au réseau numérique s'appliquent en sus, conformément à l'article 301 du Tarif des services nationaux.

**ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION**

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE  
DONNÉES**

**Item**

**D7 56 KBPS DATA CHANNELS - continued**

(r) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between the customer's premises in Killarney and Thunder Bay, Ontario. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 3)

(s) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between St-Philippe-de-Néri and Rivière-du Loup, Québec. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(t) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between St-Adolphe-de-Dudswell and Sherbrooke, Québec. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(u) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Wotton and Sherbrooke, Québec. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(v) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between the customer's premises in Kuujuaq, Québec and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 1)

**Article**

**D7 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

(r) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre le local de l'abonné situé à Killarney et Thunder Bay, Ontario. La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 3)

(s) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre St-Philippe-de-Néri et Rivière-du Loup (Québec). La période initiale est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

(t) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre St-Adolphe-de-Dudswell et Sherbrooke (Québec). La période initiale est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

(u) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Wotton et Sherbrooke (Québec). La période initiale est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Notes 1 & 2)

**C** (v) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre le local de l'abonné situé à Kuujuaq, Québec et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 1)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D7(r) .....	\$ 1,350.00	\$ 5,500.00
D7(s) .....	270.00	1,250.00
D7(t) .....	270.00	1,250.00
D7(u) .....	270.00	1,250.00
D7(v) .....	3,214.87	-

**Note 1:** If Digital Channel Service is made available in the customer's Exchange through the General Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

**Note 2:** The rates and charges for Digital Network Access, as specified in NST Item No. 301, apply in addition as appropriate.

**Note 3:** If Digital Access Service or Basic Service Extension Service is made available in the customer's Exchange through the General Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

**C** **Note 1:** Si le service de voie numérique est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif général, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif général sans avoir à payer de frais de résiliation.

**Note 2:** S'il y a lieu, les tarifs et frais d'accès au réseau numérique s'appliquent en sus, conformément à l'article 301 du Tarif des services nationaux.

**C** **Note 3:** Si le service d'extension du service de base ou service d'accès numérique est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif général, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif général sans avoir à payer de frais de résiliation.

[See page 3 for explanation of symbols / Voir liste des symboles page 3.](#)